



- EN

Instruction manual
- FR

Gebruiksaanwijzing
- NL

Mode d'emploi
- DE

Bedienungsanleitung
- ES

Manual de usuario
- PT

Manual de utilizador
- IT

Manuale utente
- SV

Bruksanvisning
- PL

Instrukcja obsługi
- CS

Návod na použití
- SK

Návod na použitie

EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the appliance unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- Only use the appropriate connector for this device.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

 This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.

 The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.

 Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.

 The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.

 The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

 This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.

 Separate collection / Check your local municipal guidelines.

PARTS DESCRIPTION

- Handles
- Baking plate
- Temperature control knob
- Heat up indicator

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Install the handles with the supplied screws by fixing the screws to the bottom of the Table Chef.
- Use a blanket underneath the grill to avoid scratches when attaching the handles.
- After the handles are mounted, place the supplied thermostat in the connection of the Table Chef.
- Do not turn on the baking plate when the handles are not yet mounted on the item.
- When the device is turned on for the first time, a slight odour will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This smell is only temporary and will soon fade.
- We advise to place a heat resistant layer between your table and the appliance (this way you don't get burn marks on your table or table cloth).

USE

- Insert the thermostat in the Table Chef and put the power cable into the socket.
- Turn the thermostat clockwise to the highest setting and allow the device heating at least 5 minutes without food.
- Place the device in a well ventilated space.
- Use little to no oil for this appliance.
- Use the temperature knob on the thermostat to choose the desired temperature.
- The thermostat regulates a constant temperature. During cooking the indicator light will go on and off, this is normal, the temperature is constantly adjusting.

- Never use sharp objects on the baking plate, this will damage the glazing layer.
- It is possible that the device can produce some sound while operating, this is normal.
- The product can give a ticking sound during warm-up and cooling. This has no influence on the functioning and safety of the product.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Combine three parts baking soda with one part water. A paste will form.
- Generously apply the paste on the glazed pizza stone. It should be thick enough to coat fully.
- Leave the mixture for a few hours or overnight. Add more baking soda and scrub with a non-abrasive nylon brush or sponge.
- Rinse, clean and dry.
- Make sure the stone is fully dry before reuse.

ENVIRONMENT

 This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support
You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten terwijl het op de voeding is aangesloten.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in gebruik is.
- Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem.
- Gebruik uitsluitend de juiste connector voor dit apparaat.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

 Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen.

 The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruiksovereenkomst of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.

 Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk vuil worden weggegooid. Gelieve te laten recyclen bij de daarvoor aangewezen faciliteiten. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.

 Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.

 Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, binnen de grenzen van de uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Verwijder het gescheiden, volgens de geïllustreerde verpakkingsymbolen, voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo is alleen in Frankrijk geldig.

 Dit symbool wordt gebruikt voor het markeren van materialen die bestemd zijn om in aanraking te komen met voedsel in de Europese Unie, zoals gedefinieerd in verordening (EC) nr. 1935/2004.

 Gescheiden inzameling / Controleer uw gemeentelijke richtlijnen.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

- Handgrepen
- Bakplaat
- Temperatuurnop
- Opwarmindicator

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Monteer de handgrepen met de bijgeleverde schroeven door de schroeven aan de onderkant van de Table Chef te bevestigen.
- Gebruik een deken onder de grill om krassen te voorkomen bij het bevestigen van de handgrepen.
- Plaats nadat de handgrepen zijn gemonteerd de meegeleverde thermostaat in de aansluiting van de Table Chef te bevestigen.
- Zet de bakplaat niet aan als de handgrepen nog niet op het apparaat gemonteerd zijn.
- Als het apparaat voor de eerste keer wordt aangezet, ontstaat een lichte geur. Dit is normaal, zorg voor voldoende ventilatie. Deze geur is maar tijdelijk en zal spoedig vervliegen.
- We raden aan om een hittebestendige laag tussen je tafel en het apparaat te leggen (zo krijg je geen brandplekken op je tafel of tafelkleed).

GEBRUIK

- Plaats de thermostaat in de Table Chef en steek de voedingskabel in het stopcontact.
- Draai de thermostaat met de klok mee op de hoogste stand en laat het apparaat minstens 5 minuten opwarmen zonder voedsel.
- Plaats het apparaat in een goed geventileerde ruimte.
- Gebruik weinig tot geen olie voor dit apparaat.
- Met de bedieningsknop van de thermostaat kan de gewenste temperatuur ingesteld worden.
- De thermostaat regelt een constante temperatuur. Tijdens het koken gaat het indicatielampje aan en uit, dit is normaal, de temperatuur wordt constant aangepast.
- Gebruik nooit scherpe voorwerpen op de bakplaat, dit zal de glazuurlaag beschadigen.
- Het is mogelijk dat het apparaat geluid produceert tijdens het gebruik. Dit is normaal.
- Het product kan een tikkend geluid maken tijdens het opwarmen en afkoelen. Dit heeft geen invloed op de werking en de veiligheid van het product.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal voor het schoonmaken de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat afgekoeld is.
- Combineer drie delen baksoda met één deel water. Er vormt zich een pasta.
- Breng de pasta royaal aan op de geglazuurde pizzasteen. De pasta moet dik genoeg worden aangebracht om de steen volledig te bedekken.
- Laat het mengsel een paar uur of een nacht staan. Voeg meer baksoda toe en schrob met een niet-schurende nylon borstel of spons.
- Spoel, reinig en droog.
- Zorg ervoor dat de steen volledig droog is voordat je hem opnieuw gebruikt.

MILIEU

 Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support
U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- L'utilisateur ne doit pas laisser l'appareil sans surveillance tant qu'il est branché sur l'alimentation électrique.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- La température des surfaces accessibles peut devenir élevée quand l'appareil est en fonction.

- L'appareil n'est pas destiné à fonctionner avec un dispositif de programmation externe ou un système de télécommande indépendant.
- Utilisez uniquement le connecteur approprié pour cet appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

 Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.

 Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale d'Allemagne. Cela s'applique également à la reproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, une encyclopédie ou une base de données électronique contenant un manuel de référence.

 Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations sont disponibles. Vérifiez auprès des autorités locales ou du magasin le plus proche pour obtenir des conseils sur le recyclage.

 Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.

 Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, sous réserve de la responsabilité étendue du fabricant. Par souci de bon traitement des déchets, mettez-le au rebut séparément, en suivant les symboles d'emballage illustrés. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

 Ce symbole est utilisé pour le marquage des matériaux destinés à entrer en contact avec les aliments dans l'Union Européenne, tel que défini dans le règlement (CE) n° 1935/2004.

 Collecte séparée / Vérifiez les directives de votre municipalité locale.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- Poignées
- Plaque du grill
- Thermostat
- Voyant de chauffe

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essuyez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Installez les poignées à l'aide des vis fournies en les fixant au bas du Table Chef.
- Utilisez une couverture sous le gril pour éviter les rayures lorsque vous fixez les poignées.
- Une fois les poignées montées, fixez le thermostat fourni au connecteur du Table Chef.
- Ne mettez pas la plaque de cuisson en marche si les poignées ne sont pas encore montées sur le produit.
- Lorsque l'appareil est allumé pour la première fois, une légère odeur se dégage. Cela est normal, assurez une ventilation adéquate. Cette odeur est temporaire et disparaîtra vite.
- Nous vous conseillons de placer une couche résistante à la chaleur entre votre table et l'appareil (de cette façon, vous n'aurez pas de traces de brûlures sur votre table ou votre nappe).

UTILISATION

- Insérez le thermostat dans le Table Chef et insérez le câble d'alimentation dans la prise.
- Tournez le thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre sur le réglage le plus élevé et laissez l'appareil chauffer pendant au moins 5 minutes sans aliments.
- Placez l'appareil dans un endroit bien ventilé.
- Utilisez très peu ou pas du tout d'huile pour cet appareil.
- La température désirée peut être réglée avec le bouton du thermostat.
- Le thermostat régule une température constante. Pendant la cuisson, le témoin lumineux s'allume et s'éteint, cela est normal, la température s'ajuste en permanence.
- Ne jamais utiliser d'objets pointus sur la plaque de cuisson, cela endommagerait le revêtement émaillé.
- Le dispositif peut produire du bruit pendant l'utilisation. C'est normal.
- Le produit peut générer un son de tic-tac durant le préchauffage et le refroidissement. Le fonctionnement et la sécurité du produit n'en sont pas affectés.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- Avant de procéder au nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- Mélangez trois volumes de bicarbonate de soude avec un volume d'eau. Une pâte se forme alors.
- Appliquez généreusement la pâte sur la pierre à pizza émaillée. Elle doit être suffisamment épaisse pour recouvrir toute la surface.
- Laissez agir le mélange pendant quelques heures ou toute la nuit. Ajoutez du bicarbonate de soude et frottez avec une brosse en nylon non abrasive ou une éponge.
- Rincez, nettoyez et séchez.
- Veillez à ce que la pierre soit complètement sèche avant réutilisation.

ENVIRONNEMENT

 Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. Il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support
Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu!

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht ertwickeln kann.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt sein, wenn es eingesteckt ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.
- Verwenden Sie für dieses Gerät nur den passenden Stecker.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigung- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.

 Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.

 Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden der DSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einer Enzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche ein Nachschlagewerk enthält.

 Elektro-Altgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese nur in den dafür vorgesehenen Einrichtungen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem örtlichen Händler nach Recyclingmöglichkeiten.

 Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recyclebaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.

 Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen der erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie es separat und folgen Sie den auf der Verpackung abgebildeten Symbolen für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo ist nur in Frankreich gültig.

 Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.

 Getrennte Sammlung/ Prüfen Sie die lokalen Richtlinien in Ihrer Gemeinde.

TEILEBESCHREIBUNG

- Griffe

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
[WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE-SPAREPARTS](http://WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS)
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2024 | Swaardvenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

- Backblech
- Temperaturregler
- AufwärmleuchteAufwärmleuchte

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie sämtliche Aufkleber, Schutzfolien und Transportsicherungen vom Gerät.

- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Montieren Sie die Griffe mit den mitgelieferten Schrauben, indem Sie die Schrauben an der Unterseite des Table Chefs befestigen.
- Legen Sie eine Decke unter den Grill, um Kratzer beim Anbringen der Griffe zu vermeiden.
- Nachdem die Griffe montiert sind, setzen Sie den mitgelieferten Thermostat in den Anschluss des Table Chef ein.
- Schalten Sie die Backplatte nicht ein, wenn die Griffe noch nicht am Gerät angebracht sind.
- Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, entsteht ein leichter Geruch. Das ist normal, aber achten Sie auf ausreichende Belüftung. Der Geruch entsteht nur vorübergehend und wird bald verschwinden.
- Wir empfehlen, eine hitzebeständige Unterlage zwischen Tisch und Gerät zu legen (auf diese Weise entstehen keine Brandflecken auf dem Tisch oder der Tischdecke).

GEBRAUCH

- Setzen Sie den Thermostat in den Table Chef ein und stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose.
- Drehen Sie den Thermostatreger im Uhrzeigersinn auf die höchste Stufe und lassen Sie das Gerät mindestens 5 Minuten ohne Speisen aufheizen.
- Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf.
- Verwenden Sie wenig oder gar kein Öl für dieses Gerät.
- Mit dem Drehkopf des Thermostats kann die gewünschte Temperatur eingestellt werden.
- Der Thermostat sorgt für eine konstante Temperatur. Während des Garens geht die Kontrollleuchte an und aus: Dies ist normal, da die Temperatur sich ständig anpasst.
- Verwenden Sie niemals scharfe Gegenstände auf der Backplatte, da dies die Glasschicht beschädigen würde.
- Es ist möglich, dass das Gerät während des Betriebs Geräusche erzeugt; dies ist normal.
- Das Produkt kann beim Aufwärmen und Abkühlen ein tickendes Geräusch erzeugen. Dies hat keinen Einfluss auf die Funktion und Sicherheit des Produktes.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Mischen Sie drei Teile Backpulver mit einem Teil Wasser. Es bildet sich eine Paste.
- Die Paste großzügig auf den glasierten Pizzastein auftragen. Sie sollte dick genug sein, um sie vollständig zu bedecken.
- Lassen Sie die Mischung ein paar Stunden oder über Nacht stehen. Fügen Sie mehr Backpulver hinzu und schrubben Sie mit einer nicht scheuernden Nylonbürste oder einem Schwamm.
- Abspülen, reinigen und abtrocknen.
- Stellen Sie sicher, dass der Stein vor der Wiederverwendung vollständig getrocknet ist.

UMWELT

-  Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu!

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el aparato sin supervisión mientras esté conectado a la red eléctrica.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando funcione el aparato.
- El aparato no está diseñado para usarse mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Utilice únicamente el alimentador apropiado con este dispositivo.

- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entiendo los riesgos

implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.

CE

El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.

Green Dot

The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.

WEEE

Los productos eléctricos viejos no deben eliminarse con la basura doméstica. Reciclelos en instalaciones al efecto. Si necesita ayuda en temas de reciclaje, consulte a las autoridades o comercios locales.

Recycling

El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.

Recycling

El producto y los materiales de embalaje son reciclables y están sujetos a una garantía extendida del fabricante. Elimínelos por separado y respetando los símbolos mostrados en el embalaje, para facilitar la gestión de residuos. El logo de Triman solo es válido en Francia.

Recycling

Este símbolo se usa para marcar materiales que estarán en contacto con alimentos en la Unión Europea, como se define en el reglamento (CE) n.º 1935/2004.

Recycling

Colección individual / Revise sus directrices municipales locales.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- Asas
- Placa para hornear
- Botón de control de la temperatura
- Testigo de calentamiento

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. Nunca utilice productos abrasivos.
- Instale las asas con los tornillos suministrados fijándolos a la parte inferior de la Table Chef.
- Utilice una manta debajo de la parrilla para evitar arañazos al colocar las asas.
- Una vez montadas las asas, coloque el termostato suministrado en la conexión de la Table Chef.
- No encienda la placa de cocción si las asas aún no están colocadas en el artículo.
- Quando el dispositivo se enciende por primera vez, se produce un ligero olor. Es algo normal: asegúrese de que hay una ventilación adecuada. Ese olor es temporal y pronto desaparecerá.
- Le aconsejamos que coloque un protector resistente al calor entre la mesa y el aparato, para evitar marcas de quemaduras en su mesa o mantel.

USO

- Inserte el termostato en la Table Chef y conecte el cable de alimentación a la toma.
- Gire el termostato en el sentido de las agujas del reloj hasta el ajuste más elevado y deje que el aparato se caliente durante al menos 5 minutos sin comida.
- Coloque el aparato en un lugar bien ventilado.
- Utilice poca cantidad de aceite, o nada, para este aparato.
- Con el mando del termostato, se puede ajustar la temperatura deseada.
- El termostato regula una temperatura constante. Durante la cocción, la luz indicadora se encenderá y apagará, esto es normal, la temperatura se ajusta constantemente.
- No utilice nunca objetos afilados sobre la placa de cocción, ya que dañaría la capa de recubrimiento.
- El dispositivo puede producir un poco de ruido. Esto es normal.
- El producto puede emitir un sonido de tic durante el calentamiento y el enfriamiento. Esto no influye ni en el funcionamiento ni en la seguridad del producto.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo y espere a que se enfríe.
- Mezcle tres medidas de bicarbonato sódico con una de agua. Se formará una pasta.
- Aplique una buena cantidad de esa pasta sobre la piedra esmaltada para pizza. Debe ser lo suficientemente gruesa como para cubrirla por completo.
- Deje reposar la mezcla durante unas horas o toda la noche. Añada más bicarbonato sódico y frote con un cepillo de nailon no abrasivo o con una esponja.
- Aclare, limpie y secaseque.
- Asegúrese de que la piedra esté completamente seca antes de volver a utilizarla.

MEDIO AMBIENTE

WEEE

 Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte
Puede encontrar toda la información y recambios en www.princesshome.eu!

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se você ignorar as instruções de segurança.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Mantenha o aparelho e respectivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- A temperatura das superfícies acessíveis poderá ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.
- O aparelho não se destina a ser operado através de um sistema de temporizador externo ou de controlo remoto à parte.
- Utilize apenas o conector apropriado para este dispositivo.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

CE

Este produto cumple os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.

Green Dot

The Green Dot é uma marca comercial registada da Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marca comercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá ser usado pelos clientes da DSD GmbH que detenhm um contrato de marca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão de resíduos, no território da República Federal da Alemanha. Isto também se aplica à reprodução do logótipo por terceiros num dicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenha um manual de referência.

WEEE

Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Recicle-os nos centros competentes existentes. Para aconselhamento sobre reciclagem, consulte as autoridades locais ou o revendedor local.

Recycling

O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.

Recycling

Os materiais do produto e da embalagem são recicláveis e estão sujeitos à responsabilidade alargada do fabricante. Elimine-os em separado, seguindo os símbolos ilustrados na embalagem, para um tratamento de resíduos mais correto. O logótipo Triman apenas é válido em França.

Recycling

Este símbolo é usado para marcar materiais que se destinam a entrar em contacto com alimentos na União Europeia, conforme definido no regulamento (CE) n.º 1935/2004.

Recycling

Recolha separada/Consulte as diretrizes da sua autarquia local.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

- Pegas
- Placa para cozer
- Botão de controlo da temperatura
- Lâmpada de calor

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.
- Instale as pegas com os parafusos fornecidos, fixando-os na parte inferior do Table Chef.
- Utilize um cobertor por baixo do grelhador para evitar riscos ao fixar as pegas.
- Após a montagem das pegas, coloque o termóstato fornecido na ligação do Table Chef.
- Não ligue a placa de confeção de alimentos quando as pegas ainda não estiverem montadas na peça.
- Quando o dispositivo é ligado pela primeira vez, pode emanar um ligeiro odor. Isto é normal, garante uma ventilação adequada. Este odor é temporário e desaparecerá em breve.
- Aconselhamos a colocação de uma camada resistente ao calor entre a sua mesa e o aparelho (desta forma não fica com marcas de queimaduras na mesa ou na toalha de mesa).

UTILIZAÇÃO

- Introduza o termóstato no Table Chef e coloque o cabo de alimentação na tomada.

- Ligue o termostato no sentido dos ponteiros do relógio até à definição mais alta e deixe o aparelho aquecer durante, pelo menos, 5 minutos sem qualquer comida.
- Coloque o aparelho num local bem ventilado.
- Utilize pouco ou nenhum óleo para este aparelho.
- Com o botão do termostato pode definir a temperatura desejada.
- O termostato regula uma temperatura constante. Durante a confeção, o indicador luminoso irá acender e apagar, isto é normal, significa que a temperatura é constantemente ajustada.
- Nunca utilize objetos afilados na placa de confeção de alimentos, pois isso danificará a camada de cobertura.
- O dispositivo pode produzir algum ruído durante o uso. Isto é normal.
- O produto poderá emitir um som tipo tique-taque durante o aquecimento e arrefecimento. Isto não influencia de forma alguma o funcionamento e a segurança do produto.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar, desligue o cabo do aparelho da tomada e aguarde até que o aparelho arrefeça.
- Combine três partes de bicarbonato de sódio com uma parte de água. Forma-se uma pasta.
- Polique generosamente a massa na pedra esmaltada para pizzas. Deve ser suficientemente espesso para cobrir completamente.
- Deixe a mistura aplicada durante algumas horas ou durante a noite. Adicione mais bicarbonato de sódio e esfregue com uma escova de nylon não abrasiva ou uma esponja.
- Enxague, limpe e seque.
- Certifique-se de que a pedra está completamente seca antes de a reutilizar.

AMBIENTE

 Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu!

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- L'utente non deve lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla rete elettrica.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.
- La temperatura delle superfici accessibili può essere alta quando l'apparecchio è in funzione.
- L'apparecchio non è progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di telecomando separato.
- Per questo dispositivo utilizzare esclusivamente il connettore appropriato.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

CE

Este produto cumple os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.

Green Dot

The Green Dot é um marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche alla riproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario, un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manuale di riferimento.

WEEE

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu!

WEEE

I rifiuti elettrici non vanno smaltiti insieme ai rifiuti domestici.

Provvedere al riciclo dove esistono strutture. Effettuare la verifica presso l'autorità locale o il negozio in loco per ottenere consigli sul riciclaggio.

Recycling

Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.

Recycling

Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili, a condizione che la responsabilità del produttore sia estesa. Smaltirli separatamente, seguendo i simboli di imballaggio illustrati, per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.

Recycling

Questo simbolo è utilizzato per marcare i materiali destinati al contatto con gli alimenti nell'Unione Europea come stabilito dal Regolamento (CE) N° 1935/2004.

Recycling

Racolta differenziata dei rifiuti / Controlla le linee guida del tuo comune

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Impugnatura
- Piastra di cottura
- Pulsante di controllo della temperatura
- Spia riscaldamento

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti amovibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.
- Installare le maniglie con le viti in dotazione fissandole alla base del Table Chef.
- Utilizzare una coperta sotto la griglia per evitare di graffiarla quando si dissano le maniglie.
- Dopo aver montato le maniglie, inserire il termostato in dotazione nell'attacco previsto sul Table Chef.
- Non accendere la piastra di cottura quando le maniglie non sono ancora montate sull'elemento.
- Alla prima accensione dell'apparecchio, si sprigionerà un lieve odore. Ciò è normale, assicurarsi che sia presente una ventilazione adeguata. Questo odore solo temporaneo e svanirà rapidamente.
- È consigliabile interrompere uno strato resistente al calore tra il tavolo e l'apparecchio (in questo modo si evitano bruciature del tavolo o della tovaglia).

USO

- Inserrire il termostato nel Table Chef e posizionare il cavo di alimentazione nella presa.
- Ruotare il termostato in senso orario alla temperatura massima e lasciare che il dispositivo si riscaldi per almeno 5 minuti senza cibo.
- Posizionare il dispositivo in uno spazio ben ventilato.
- Utilizzare poco o niente olio per cuocere con questo apparecchio.
- La temperatura desiderata può essere impostata con la manopola del termostato.
- Il termostato regola una temperatura costante. Durante la cottura la spia si accende e si spegne: è normale, la temperatura si regola costantemente.
- Non utilizzare mai oggetti appuntiti a contatto della piastra di cottura per non danneggiare il rivestimento smaltato.
- Il dispositivo potrebbe produrre rumore durante l'uso. È una condizione normale.
- Il prodotto può produrre un ticchettio durante le fasi di riscaldamento e raffreddamento. Questo non ha alcuna influenza sul suo funzionamento e sicurezza.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di procedere con la pulizia dell'apparecchio, scollegarlo e attendere che si raffreddi.
- Mescolare tre dosi di bicarbonato di sodio con una dose d'acqua. Si formerà una pasta.
- Applicare generosamente la pasta sulla pietra smaltata per pizza. La pasta deve essere abbastanza densa da ricoprire completamente la superficie.
- Lasciare il composto per qualche ora o per tutta la notte. Aggiungere altro bicarbonato di sodio e strofinare con una spazzola o una spugna di nylon non abrasiva.
- Sciacquare, pulire e asciugare.
- Assicurarsi che la pietra sia completamente asciutta prima di riutilizzarla.

AMBIENTE

 Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu!

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Användaren får inte lämna apparaten oövakad när den är ansluten till elnätet.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.

- Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år.
- Temperaturen på åtkomliga ytor kan vara hög när apparaten är i drift.

- Apparaten är inte avsedd att manövreras med hjälp av en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.

- Använd endast lämplig kontakt för den här enheten.

- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.

CE

Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillämpliga europeiska förordningar eller direktiv.

Green Dot

Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.

WEEE

Elektriska avfallsprodukter får inte slängas med hushållsavfallet. Återvinn din det finns anläggningar för det ändamålet. Kontakta din lokala myndighet eller butik för att få råd om återvinning.

Recycling

Den universella återvinningssymbolen, logotypen eller ikonen är en internationellt erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningssymbolen används offentligt och är inte ett varumärke.

Recycling

Produkten och förpackningsmaterialet är återvinningsbart och är kopplat till ett utökat tillverkarsansvar. Kassera den separat och följ de illustrerade förpackningssymbolerna för bättre avfallshantering. Triman-logotypen är endast giltig i Frankrike.

Recycling

Denna symbol används för att markera material som säkert kan användas i kontakt med livsmedel inom Europeiska unionen enligt definitionen i förordning (EG) nr 1935/2004.

Recycling

Separat insamling / Kontrollera dina lokala kommunala riktlinjer.

BESKRIVNING AV DELAR

- Handtag
- Bakplåt
- Knapp för temperaturreglering
- Uppvärmningsindikatorlamp

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammräsa. Använd aldrig slipande produkter.
- Montera handtagen med de medföljande skruvarna genom att fästa skruvarna i botten av Table Chef.
- Använd en filt under grillen för att undvika repor när du fäster handtagen.
- När handtagen är monterade, placera den medföljande termostaten i anslutningen till Table Chef.
- Slå inte på bakplåten när handtagen ännu inte är monterade på föremålet.
- När apparaten slås på för första gången uppstår en svag lukt. Detta är helt normalt. Sörj för god ventilation. Lukten är bara tillfällig och försvinner snart.
- Du bör placera ett värmeresistent lager mellan bordet och apparaten (på så sätt undviker du brännmärken på bordet eller bordsduken).

ANVÄNDNING



- EN

Instruction manual
- FR

Mode d'emploi
- DE

Bedienungsanleitung
- ES

Manual de usuario
- PT

Manual de utilizador
- IT

Manuale utente
- SV

Bruksanvisning
- PL

Instrukcja obsługi
- CS

Návod na použití
- SK

Návod na použitie



Table Chef Premium Stone
01.103150.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES /
TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCION DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS
COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR /
OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SOUČASTÍ



PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwac urządzenia, ciągnąc za przewód ani dopuszczając do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Urządzenia nie należy pozostawiać bez nadzoru, kiedy jest podłączone do zasilania.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat.
- Podczas pracy urządzenia temperatura jego dostępnych powierzchni może być wysoka.
- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.

- Urządzenie powinno być wyposażone we właściwą wtyczkę.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.



Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.



Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jest chroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może być używane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważną umowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowane firmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie Republiki Federalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osoby trzecie w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danych zawierającej podręcznik.



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Oddawaj odpady do recyklingu w odpowiednich zakładach utylizacji odpadów. Aby uzyskać informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się z lokalnym urzędem lub sklepem.



Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.



Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, pod warunkiem rozszerzenia odpowiedzialności producenta. Wyrzucaj je oddzielnie, stosując się do przedstawionych symboli na opakowaniu, aby lepiej przetwarzać odpady. Logo Triman obowiązuje tylko we Francji.



Ten symbol jest używany do oznaczania materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością w Unii Europejskiej zgodnie z definicją w rozporządzeniu (WE) nr 1935/2004.



Oddzielna utylizacja / Sprawdź przepisy lokalne.

OPIS CZĘŚCI

1. Uchwyt
2. Płyta do pieczenia
3. Pokrętko regulacji temperatury
4. Kontrolka nagrzewania

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Usuń z urządzenia naklejkę, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wyjmowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.
- Zamontuj uchwyt za pomocą dostarczonych śrub, mocując śruby do spodu płyty Table Chef.
- Użyj koca pod grillem, aby uniknąć zarysowań podczas mocowania uchwytów.
- Po zamontowaniu uchwytów należy umieścić dostarczony termostat w złączu płyty Table Chef.
- Nie włączaj płyty do pieczenia, gdy uchwyt nie są jeszcze zamontowane na produkcie.

- Gdy urządzenie zostanie włączone po raz pierwszy, pojawi się lekki zapach. To normalne, zadbaj o odpowiednią wentylację. Zapach jest tymczasowy i wkrótce zniknie.
- Zalecamy umieścić warstwę odporną na wysoką temperaturę na stole pod urządzeniem (dzięki temu zapobiegiesz przypaleniu stołu lub obrus).

UŻYTKOWANIE

- Włóż termostat do płyty Table Chef i podłącz kabel zasilający do gniazdka.
- Przekręć pokrętko termostatu zgodnie z ruchem wskazówek zegara do najwyższego ustawienia i pozwól urządzeniu nagrzewać się przez co najmniej 5 minut bez jedzenia.
- Umieść urządzenie w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Do tego urządzenia używaj tylko niewielkiej ilości oleju lub nie używaj go wcale.
- Pokrętkiem termostatu można ustawić żądaną temperaturę.
- Ustawianie stałej temperatury za pomocą termostatu. Podczas gotowania kontrolka będzie się włączać i wyłączać, co jest normalne, ponieważ temperatura jest stale regulowana.
- Nigdy nie kładź ostrych przedmiotów na płycie do pieczenia, ponieważ może to spowodować uszkodzenie warstwy szklanej.
- Urządzenie może wytworzać dźwięk podczas użytkowania — jest to normalne zjawisko.
- Produkt może wydawać tykający dźwięk w czasie rozgrzewania i chłodzenia. Nie ma to wpływu na działanie i bezpieczeństwo produktu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania i poczekaj, aż ostygnie.
- Połącz trzy części sody oczyszczonej z jedną częścią wody. Powstanie pasta.
- Nałóż obficie pastę na glazurowany kamień do pizzy. Należy zadbac o odpowiednią grubość zapewniającą całkowite pokrycie.
- Pozostaw mieszaninę na kilka godzin lub na noc. Dodaj więcej sody oczyszczonej i wyszoruj nieścierną nylonową szczoteczką lub gąbką.
- Wypłukaj, ocszyc i wysusz.
- Przed ponownym użyciem upewnij się, że kamień jest całkowicie suchy.

ŚRODOWISKO



Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutyliżowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenašejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zamotat.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Uživatel nesmí nechat spotřebič bez dozoru, pokud je připojen k napájení.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponechávejte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let.
- Teplota povrchů, ke kterým je přístup, může být při provozu spotřebiče vysoká.
- Přístroj by neměl být ovládán prostřednictvím externího časovače nebo odděleným dálkovým ovládáním.
- Pro tento spotřebič používejte pouze vhodný konektor.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.

Čištění a údržba

- Před čištěním vždy spotřebič vypojte ze zásuvky a vyčkejte, až vychladne.
- Smíchejte tři díly jedlé sody s jedním dílem vody. Vznikne pasta.
- Naneste větší množství pasty na glazovaný kámen na pizzu. Vrstva by měla být dost silná, aby je zcela pokryla.
- Nechte působit několik hodin či přes noc. Přidejte další jedlou sodu a vydrhněte neabrazivním kartáčkem nebo houbičkou.
- Opláchněte, očistěte a usušte.
- Před dalším použitím musí být kámen úplně suchý.

PROSTŘEDÍ

Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyvážován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.princesshome.eu!



Zelená tečka je registrovaná ochranná známka Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a je celosvětově chráněna jako ochranná známka. Logo mohou používat pouze zákazníci společnosti DSD GmbH, kteří mají platnou smlouvu o používání ochranné známky, nebo společnosti zabývající se nakládáním s odpady na území Spolkové

republiky Německo. Platí to i pro reprodukcii loga třetími stranami ve slovnících, encyklopediích nebo elektronických databázích obsahujících referenční příručku.



Elektroodpad by se neměl likvidovat společně s domovním odpadem. Máte-li k tomu možnost, třďte prosím odpad. Informace o recyklaci získáte na místním úřadě nebo v místním obchodě.



Univerzální symbol recyklace, logo nebo ikona je mezinárodně uznávaný symbol používaný k označení recyklovatelných materiálů. Symbol recyklace je veřejně dostupný a není ochrannou známkou.



V rámci rozšířené zodpovědnosti výrobce lze produkt i obalové materiály recyklovat. V zájmu efektivnějšího nakládání s odpadem je likvidujte zvlášť podle symbolů na balení. Logo Triman platí pouze ve Francii.



Tento symbol slouží v Evropské unii k označení materiálů určených pro kontakt s potravinami, jak definuje nařízení ES č. 1935/2004.



Separovaný sběr / Ověřte si pokyny místních orgánů.

POPIS SOUČÁSTÍ

1. Rukojeť
2. Pečící plotýnka
3. Regulator teploty
4. Ohřevný prvek

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Před prvním použitím tohoto spotřebiče oťřete všechny odtímatelné součásti vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte brusné čističí prostředky.
- Přišroubujte rukojeť dodanými šrouby ke spodní části zařízení Table Chef.
- Před připevňováním rukojeti rozprostřete pod gril deku, aby nedošlo k poškrábání.
- Až rukojeť připevníte, umístěte do přípojky zařízení Table Chef dodaný termostat.
- Dokud na zařízení nejsou nainstalovány rukojeť, nezapínejte pečící plát.
- Při prvním zapnutí spotřebiče se objeví mírný zápach. To je normální, zajištěte dostatečné větrání. Tento zápach je pouze dočasný a brzy zmizí.
- Doporučujeme umístit mezi stůl a spotřebič žáruvzdornou vrstvu (aby nedošlo k poškození stolu nebo obrusu žárnem).

POUŽITÍ

- Zasuňte do zařízení Table Chef termostat a zapojte napájecí kabel do zásuvky.
- Otočte termostatem ve směru hodinových ručiček na nejvyšší stupeň a nechte zařízení zahřívát alespoň 5 minut bez potravin.
- Umístěte zařízení do dobře větraného prostoru.
- S tímto zařízením nepoužívejte žádný olej, případně jen velmi málo.
- Pro výběr žáduocí teploty použijte knoflík teploty na termostatu.
- Termostat reguluje stálou teplotu. Při vaření se kontrolka rozsvěcuje a zhasíná, což je normální, teplota se stále přizpůsobuje.
- Na pečící plát nepoužívejte ostré předměty, poškodí se tím glazování.
- Během používání zařízení může způsobit zvuk. To je normální.
- Během ohřevu a chlazení může výrobek vydávat zvuk tikání. Ten nemá vliv na fungování a bezpečnost výrobku.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním vždy spotřebič vypojte ze zásuvky a vyčkejte, až vychladne.
- Smíchejte tři díly jedlé sody s jedním dílem vody. Vznikne pasta.
- Naneste větší množství pasty na glazovaný kámen na pizzu. Vrstva by měla být dost silná, aby je zcela pokryla.
- Nechte působit několik hodin či přes noc. Přidejte další jedlou sodu a vydrhněte neabrazivním kartáčkem nebo houbičkou.
- Opláchněte, očistěte a usušte.
- Před dalším použitím musí být kámen úplně suchý.

PROSTŘEDÍ



Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyvážován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.princesshome.eu!

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOST

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedžilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Používateľ nesmie nechať spotřebič bez dozoru, keď je pripojený k napájaniu.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič nepochádzajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Spotřebič a napájací kábel uchovávajú mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Počas prevádzky spotřebiča môžu byť teploty prístupných povrchov vysoké.
- Zariadenie nie je určené na ovládanie pomocou externého časovača alebo samostatného systému na diaľkové ovládanie.

- Pre tento spotřebič používajte len vhodnú zástrčku.
- Tento spotřebič nesmiejú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotřebič smiejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotřebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotřebičom. Spotřebič a napájací kábel uchovávajú mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.



Tento výrobok spĺňa požiadavky zhody podľa platných európskych predpisov alebo smerníc.



The Green Dot je registrovanou obchodnou značkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a ako obchodná značka je celosvetovo chránená. Toto logo smú používať výlučne zákazníci spoločnosti DSD GmbH, ktorí majú platnú zmluvu o používaní ochrannej známky, alebo spoločnosti zaoberajúce zaoberajú sa odpadovým hospodárstvom v rámci Spolkovej republiky Nemecko. To platí aj pre reprodukcii loga tretími stranami v slovníku, encyklopédii alebo elektronickej databáze, ktorá obsahuje referenčnú príručku.



Odpad z elektrických výrobkov sa nesmie likvidovať spolu s odpadom z domácností. Recykľujte, prosím, v príslušných zariadeniach. Informácie o recyklácii sú dostupné na miestnom úrade alebo v miestnej predajni.



Symbol univerzálnej recyklácie, logo alebo ikona je medzinárodné uznávaným symbolom, ktorý sa používa na označenie recyklovateľných materiálov. Symbol recyklácie spadá do verejnej oblasti a nie je ochrannou známkou.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné pod podmienkou rozšírenej zodpovednosti výrobcu. V záujme lepšieho spracovania odpadu ho zlikvidujte oddelene podľa zoznamovaných symbolov na obale. Logo Triman platí len vo Francúzsku.



Tento symbol sa používa na označenie materiálov určených na styk s potravinami v Európskej únii, ako je definované v nariadení (ES) č. 1935/2004.



Separovaný zber / Overtse si pokyny vydané miestnou samosprávou.

POPIS KOMPONENTOV

1. Rukoväť
2. Platňa na pečenie
3. Regulator teploty
4. Svetielko ohrievania

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotřebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotřebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrecko.
- Pred prvým použitím spotřebiča utrite všetky demontovateľné diely vlhkou handričkou. Nikdy nepoužíajte abrazívne výrobky.
- Nainštalujte rukoväť pomocou dodaných skrutiek tak, že ich pripevníte k spodnej časti Table Chef.
- Pri upevňovaní rukoväti vložte pod gril deku, aby ste zabránili poškrabaniu.
- Po namontovaní rukoväti umiestnite dodaný termostat do pripojenia Table Chef.
- Pečiacu dosku nezapínajte, keď úchytý ešte nie sú namontované.
- Po prvom zapnutí ohrievača sa objaví mierny zápach. Je to normálne, zabezpečte dostatočné vetranie. Tento zápach je len dočasný a čoskoro vyprchá.
- Medzi stól a spotřebič odporúčame umiestniť žiaruvzdornú vrstvu (tak vám na stole alebo obruse neostanú stopy po spalení).

POUŽÍVANIE

- Vložte termostat do Table Chef a napájací kábel pripojte do zásuvky.
- Termostat otočte v smere hodinových ručičiek na najvyššie nastavenie a spotřebič nechajte zohrievať aspoň 5 minút bez potravín.
- Zariadenie umiestnite do dobre vetraného priestoru.
- Pre tento spotřebič používajte malé množstvo oleja alebo ho používajte bez oleja.
- Použite otočný regulátor teploty na termostate a vyberte požadovanú teplotu.
- Termostat reguluje konštantnú teplotu. Počas varenia sa kontrolka rozsviecuje a zhasína. Je to normálne, pretože teplota sa neustále upravuje.
- Na plech na pečenie nikdy nepoužíajte ostré predmety, poškodili by ste tým glazovacu vrstvu.
- Pri používaní zariadenie môže spôsobiť zvuk. Toto je normálne.
- Pri zohrievaní a ochladzovaní môže zariadenie vydávať tikavý zvuk. Nemá to žiaden vplyv na funkčnosť a bezpečnosť produktu.

ČIŠTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte spotřebič od elektrickej siete a počkajte, kým nevychladne.
- Zmiešajte tri diely jedlej sody s jedným dielom vody. Vytvorí sa pasta.
- Pastu v hojnom množstve naneste na glazuovaný kameň na pizzu. Mala by byť dostatočne hustá, aby ho úplne pokryla.
- Zmes nechajte pôsobiť niekoľko hodín alebo cez noc. Pridajte viac jedlej sody a vydrhnite neabrazívnou nylonovou kefou alebo špongiou.
- Opláchnite, vyčistite a osušte.
- Pred opätovným použitím sa uistite, že je kameň úplne suchý.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Tento spotřebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s každým iným odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotřebiče. Tento symbol na spotřebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotřebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotřebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.princesshome.eu!